

## 7. Sur les Topologies des Espaces de L. Schwartz

Par Tameharu SHIRAI

(Comm. by K. KUNUGI, M.J.A., Jan. 12, 1959)

Dans cette Note, nous donnerons une règle de construction de la plus fine véritable-topologie des véritable-topologies qui sont moins fines que la pseudo-topologie donné, et montrons que la véritable-topologie induite de la pseudo-topologie est la topologie qui préserve la famille des transformations continues, et que la véritable-topologie  $\tilde{\mathcal{T}}$  induite de la pseudo-topologie de  $(\mathcal{D})$  sera strictment plus fine que la véritable-topologie  $\mathcal{T}^*$  de  $(\mathcal{D})$ , qui a été donnée par M. L. Schwartz.<sup>1)</sup>

1. Nous pouvons démontrer facilement le théorème suivant:

**Théorème 1.** *Soit  $\mathcal{T}$  une topologie monotone de l'espace  $X$  et on dénote par  $\bar{A}$  la fermeture de l'ensemble  $A$  par rapport à la topologie  $\mathcal{T}$  et soit  $\tilde{\mathcal{T}}$  la topologie qui a*

$$\tilde{A} = \bigcap_{F \ni (\bar{F} \cup A)} F$$

*comme la fermeture nouvelle de  $A$ . La topologie  $\tilde{\mathcal{T}}$  a les propriétés suivantes:*

(i)  $\tilde{\mathcal{T}}$  est monotone, et  $\tilde{A} \supseteq A$ ,

(ii)  $\tilde{\tilde{A}} \subseteq \tilde{A}$ ,

(iii)  $\tilde{A} \supseteq \bar{A}$ ,

(iv) *si  $\mathcal{T}$  satisfait la condition que  $\bar{A} \supseteq A$ ,  $\tilde{\mathcal{T}}$  est la topologie la plus fine des topologies qui soient moins fines que  $\mathcal{T}$  en ayant la propriété que toutes les fermetures sont fermées.*

**Définitions.** La topologie qui a la propriété que toutes les fermetures sont fermées s'appelle *véritable-topologie* et la topologie qui n'a pas la propriété ci-dessus s'appelle *pseudo-topologie*. Si  $\mathcal{T}$  est une pseudo-topologie monotone, la topologie  $\tilde{\mathcal{T}}$  donnée dans le Théorème 1 s'appelle *la véritable-topologie induite* de la topologie  $\mathcal{T}$ .

**Théorème 2.** *Si  $T$  est une transformation continue  $(\mathcal{T})^{2)}$  de  $X$  dans  $Y$ ,  $T$  est continue  $(\tilde{\mathcal{T}})$  aussi. Réciproquement, une transformation  $T$  arbitraire mais continue  $(\tilde{\mathcal{T}})$  est continue  $(\mathcal{T})$  aussi, si  $\mathcal{T}$  est monotone et a la propriété que toute fermeture  $(\mathcal{T})$   $\bar{A}$  contient  $A$ . (Remarque:  $T$  n'est pas nécessairement linéaire.)*

En effet, si  $A$  est fermé  $(\mathcal{T})$ ,  $A$  est un des  $F$  tel que  $F \ni (\bar{F} \cup A)$ , et donc  $\tilde{A} \subseteq A$ , c'est-à-dire  $A$  est fermé  $(\tilde{\mathcal{T}})$ . Par conséquent, quand

1) Voir L. Schwartz: *Théorie des Distributions*, **1**, 24, 67.

2) Ce signifie que  $T$  est continue par rapport à la topologie  $\mathcal{T}$ .

$T$  est continue ( $\mathfrak{C}$ ) dans  $X$ ,  $T^{-1}(F)$  est toujours fermé ( $\tilde{\mathfrak{C}}$ ) dans  $X$  où  $F$  est un ensemble fermé dans  $Y$ .

Réciproquement, soit  $T$  une transformation continue ( $\tilde{\mathfrak{C}}$ ). Posons  $A = T^{-1}(F)$ . Si  $\mathfrak{C}$  satisfait les conditions de ce théorème, on a  $\tilde{A} \supseteq \bar{A} \supseteq A$ , par conséquent on a  $\bar{A} = A$ , puisque  $A = T^{-1}(F)$  est fermé ( $\tilde{\mathfrak{C}}$ ).

A l'égard des relations entre la topologie  $\mathfrak{C}$  et la topologie induite  $\tilde{\mathfrak{C}}$ , on a le théorème suivant:

**Théorème 3.**<sup>3)</sup>  $\{G(p)\}$  est le système fondamental des voisinages ( $\tilde{\mathfrak{C}}$ ) de  $p$ , où  $\{G(p)\}$  signifie le système de tous les ensembles ouverts ( $\mathfrak{C}$ ) qui contiennent le point  $p$ .

2. Soit  $\mathfrak{C}$  la pseudo-topologie de  $(\mathcal{D})$  qui a été donnée par L. Schwartz;  $\tilde{\mathfrak{C}}$  est une pseudo-topologie au sens ci-dessus. Soit  $A$  un sous-ensemble de l'espace vectoriel  $(\mathcal{D})$  et dénotons par  $\bar{A}$  l'ensemble des fonctions limites ( $\mathfrak{C}$ ) des fonctions contenues dans  $A$ :

$$\bar{A} = \{\psi; \overset{a}{\varphi}_j \xrightarrow{\mathfrak{C}} \psi, \varphi_j \in A\}.$$

Lemme 1.

$$\bar{A} = \bigcup_K \overline{A \cap (\mathcal{D}_K)}$$

où  $K$  signifie un ensemble compact arbitraire dans l'espace euclidien  $R^n$  de dimensions  $n$ .

En effet, puisque  $\tilde{\mathfrak{C}}$  est monotone, on a  $\bar{A} \supseteq \bigcup_K \overline{A \cap (\mathcal{D}_K)}$ . Quelque soit une fonction  $\psi$  contenue dans  $\bar{A}$ , il existe une famille des fonctions  $\{\varphi_j\}$  telles que  $\varphi_j \in A$  et que  $\varphi_j \xrightarrow{\mathfrak{C}} \psi$ . D'ailleurs, d'après la définition de  $\tilde{\mathfrak{C}}$ , il existe un ensemble compact  $K$  tel que  $\varphi_j \in (\mathcal{D}_K)$  pour tout  $j$ . Par conséquent, on a  $\varphi_j \in A \cap (\mathcal{D}_K)$  pour tout  $j$ , donc on a  $\psi \in \overline{A \cap (\mathcal{D}_K)}$ .

**Théorème 4.** Soit  $\tilde{\mathfrak{C}}$  la pseudo-topologie de  $(\mathcal{D})$  qui a été donnée par L. Schwartz. Pour qu'un sous-ensemble  $U$  de  $(\mathcal{D})$  ait  $\varphi$  comme un point intérieur ( $\tilde{\mathfrak{C}}$ ) il faut et il suffit que  $U$  satisfasse à la condition suivante:

Quelque soit un ensemble compact  $K (\supseteq K_\varphi)$ , il existe un voisinage  $V(m; \varepsilon; K)$  tel que  $\varphi + V(m; \varepsilon; K) \subseteq U$ , où  $K_\varphi$  signifie le support compact de  $\varphi$ .

*Démonstration.* Soit  $U$  un voisinage ( $\tilde{\mathfrak{C}}$ ) de  $\varphi$  c'est-à-dire  $\varphi \in I(U) = (\bar{U}^c)^c$ . En vertu du Lemme 1,  $\varphi \notin \bar{U}^c = \bigcup_K \overline{U^c \cap (\mathcal{D}_K)}$ . Puisque  $\varphi \in (\mathcal{D}_K)$  pour tout  $K \supseteq K_\varphi$ , il existe un voisinage  $V(m; \varepsilon; K)$  tel que  $(\varphi + V(m; \varepsilon; K)) \cap (U^c \cap (\mathcal{D}_K)) = \emptyset$ . D'ailleurs,  $\varphi + V(m; \varepsilon; K) \subseteq (\mathcal{D}_K)$  pour  $K \supseteq K_\varphi$ , donc il faut que  $\varphi + V(m; \varepsilon; K) \subseteq U$ .

Réciproquement, si  $U$  satisfait à la condition de ce théorème, il existe un voisinage  $V(m; \varepsilon; K)$  tel que  $(\varphi + V(m; \varepsilon; K)) \cap U^c = \emptyset$ , pour

3) Dans ce théorème, nous ne supposons pas que  $\tilde{\mathfrak{C}}$  est monotone; donc  $\tilde{\mathfrak{C}}$  n'aura pas nécessairement la propriété que  $\tilde{\tilde{A}} \subseteq \tilde{A}$ .

tout ensemble compact  $K$ . Par suite  $\phi = (\varphi + V(m; \varepsilon; K)) \wedge U^c \wedge (\mathcal{D}_K)$ , donc  $\varphi \notin \overline{U^c \wedge (\mathcal{D}_K)}$  pour tout ensemble compact  $K (\supseteq K_\varphi)$ . D'ailleurs, pour  $K \not\supseteq K_\varphi$ , on a  $\varphi \notin (\mathcal{D}_K) = (\mathcal{D}_K) \supseteq \overline{U^c \wedge (\mathcal{D}_K)}$ .

Par conséquent, en vertu du Lemme 1, on a  $\varphi \in (\bigcup_K \overline{U^c \wedge (\mathcal{D}_K)})^c = (\overline{U^c})^c = I(U)$ .

3. Soit  $\mathcal{C}$  la pseudo-topologie de  $(\mathcal{D})$  donnée par L. Schwartz. Nous allons donner une méthode de construire un voisinage ( $\tilde{\mathcal{C}}$ ) de 0, et en le faisant, nous montreront que la topologie  $\tilde{\mathcal{C}}$  est *strictment plus fine* que la véritable-topologie de  $(\mathcal{D})$  donnée par L. Schwartz.

Dorénavant, nous dénoterons par  $B_\rho$  la boule fermée de rayon  $\rho (> 0)$  dans  $R^n$ , et par  $K_\varphi$  le support compact de la fonction  $\varphi$ . On a la proposition suivante:

**Proposition 1.**  $V(\{m_\nu\}; \{\varepsilon_\nu\}; \{B_\nu\})$  est ouvert ( $\mathcal{C}$ ), où  $V(\{m_\nu\}; \{\varepsilon_\nu\}; \{B_\nu\})$  est l'ensemble des fonctions  $\varphi \in (\mathcal{D})$  qui, quelque soit  $\nu$ , vérifient, pour  $x \in I(B_\nu)$

$$|D^p \varphi(x)| < \varepsilon_\nu, \quad \text{si } |p| \leq m_\nu.$$

Ce système des voisinages  $V(\{m_\nu\}; \{\varepsilon_\nu\}; \{B_\nu\})$  est clairement équivalent à celui qui a été donné par M. L. Schwartz.<sup>4)</sup>

Construction des ensembles ouverts ( $\mathcal{C}$ ): Considérons des transformations univoques  $t_{\lambda, \mu}$  ( $\lambda = 1, 2, 3, \dots; \mu = 0, 1, 2, \dots$ ) de l'espace  $(\mathcal{D})$  dans l'ensemble des couples de nombres  $\{(m, \varepsilon); m = 1, 2, 3, \dots, \forall \varepsilon > 0\}$ , et posons

$$\begin{aligned} t_{\lambda, \mu}(\varphi) &= (m_{\lambda, \mu}(\varphi); \varepsilon_{\lambda, \mu}(\varphi)), \quad \varphi \in (\mathcal{D}), \\ G_0^{(\lambda)} &= V(m_{\lambda, 0}(0); \varepsilon_{\lambda, 0}(0); B_\lambda), \\ G_\mu^{(\lambda)} &= \bigcup_{0 \neq \varphi \in G_{\mu-1}^{(\lambda)}} (\varphi + V(m_{\lambda, \mu}(\varphi); \varepsilon_{\lambda, \mu}(\varphi); B_{\lambda+\mu}), \quad 1 \leq \mu < \infty, \\ G^{(\lambda)} &= \bigcup_{0 \leq \mu < \infty} G_\mu^{(\lambda)}, \\ G &= \bigcup_{1 \leq \lambda < \infty} G^{(\lambda)}. \end{aligned}$$

Alors, nous pouvons démontrer le lemme suivant:

**Lemme 2.**  $G$  est ouvert ( $\mathcal{C}$ ). Quelque soit la fonction  $\varphi \neq 0$  de  $G$ , il existe deux nombres entiers  $\lambda_0$  et  $\mu_0$  tels que  $\varphi \in G_{\mu_0}^{(\lambda_0)}$ , et que  $\varphi$  peut s'exprimer comme la suivante

$$\begin{aligned} \varphi &= \varphi_{\lambda_0} + \varphi_{\lambda_0+1} + \dots + \varphi_{\lambda_0+\mu_0}, \\ \text{où } 0 \neq \varphi_{\lambda_0} &\in V(m_{\lambda_0, 0}(0); \varepsilon_{\lambda_0, 0}(0); B_{\lambda_0}), \quad \varphi_{\lambda_0+\mu} \in V(m_{\lambda_0, \mu}(\varphi_{\lambda_0} + \dots + \varphi_{\lambda_0+\mu-1}); \\ &\varepsilon_{\lambda_0, \mu}(\varphi_{\lambda_0} + \dots + \varphi_{\lambda_0+\mu-1}); B_{\lambda_0+\mu}), \quad 1 \leq \mu \leq \mu_0. \end{aligned}$$

Si pour tout  $\varphi$  de  $(\mathcal{D})$ ,  $\{m_{\lambda, \mu}(\varphi)\}$  ou  $\{\varepsilon_{\lambda, \mu}(\varphi)\}$  est croissant ou décroissant monotonement respectivement, par rapport à  $\lambda$  ou  $\mu$  quand  $\mu$  ou  $\lambda$  est fixé respectivement, la topologie de l'espace vectoriel qui a le système  $\{G\}$  comme le système fondamental des voisinages de la fonction 0 est une véritable-topologie.

4) Voir ouvrage de L. Schwartz cité dans 1), p. 67.

Exemple 1. Soient  $\{m_\nu\}$  une suite de nombres entiers  $\geq 0$  croissante et  $\{\varepsilon_\nu\}$  une suite de nombres  $> 0$  décroissante. Posons

$$\begin{aligned} U_0^{(\lambda)}(\{m_\nu\}; \{\varepsilon_\nu\}) &= V(m_\lambda; \varepsilon_\lambda; B_\lambda) \\ U_\mu^{(\lambda)}(\{m_\nu\}; \{\varepsilon_\nu\}) &= \bigcup_{0 \neq \varphi \in U_{\mu-1}^{(\lambda)}} (\varphi + V(m_{\lambda+\mu}; \varepsilon_{\lambda+\mu}; B_{\lambda+\mu})), \quad 1 \leq \mu < \infty, \\ U^{(\lambda)}(\{m_\nu\}; \{\varepsilon_\nu\}) &= \bigcup_{0 \leq \mu < \infty} U_\mu^{(\lambda)}, \\ U(\{m_\nu\}; \{\varepsilon_\nu\}) &= \bigcup_{1 \leq \lambda < \infty} U^{(\lambda)}. \end{aligned}$$

On a le lemme suivant:

Lemme 3.  $U(\{m_\lambda\}; \{\varepsilon_\nu\}) = \bigcup_{1 \leq \lambda < \infty} U_{(\lambda)}$ ,  $U_{(\lambda)} = V(m_1; \varepsilon_1; B_1) + \cdots + V(m_\lambda; \varepsilon_\lambda; B_\lambda)$  où  $V(m_1; \varepsilon_1; B_1) + \cdots + V(m_\lambda; \varepsilon_\lambda; B_\lambda)$  signifie l'ensemble des toutes les fonctions qui peuvent être exprimé comme une somme des fonctions  $\varphi_j \in V(m_j; \varepsilon_j; B_j)$ ,  $j=1, 2, \dots, \lambda$ .  $U$  est convexe et ouvert ( $\mathcal{C}$ ).

Dénotons par  $\hat{\mathcal{C}}$  la topologie de l'espace vectoriel qui a le système  $\{U\}$  où  $m_\nu \rightarrow \infty$ ,  $\varepsilon_\nu \rightarrow 0$ , comme le système fondamental des voisinages de la fonction 0. Alors  $\hat{\mathcal{C}}$  est une véritable-topologie localement convexe et qui est plus fine que  $\mathcal{C}^*$ ; <sup>5)</sup> par suite  $\hat{\mathcal{C}} = \mathcal{C}^*$  et elle est moins fine que  $\tilde{\mathcal{C}}$ .

Exemple 2. Soient  $\{m^{(\nu)}\}$  une suite de nombres entiers croissante et  $\{\varepsilon^{(\nu)}\}$  une suite des nombres  $> 0$  décroissante. Posons

$$\begin{aligned} W_0^{(\lambda)}(\{m^{(\nu)}\}; \{\varepsilon^{(\nu)}\}) &= V(m^{(\lambda)}; \varepsilon^{(\lambda)}; B_\lambda) \\ W_\mu^{(\lambda)}(\{m^{(\nu)}\}; \{\varepsilon^{(\nu)}\}) &= \bigcup_{0 \neq \varphi \in W_{\mu-1}^{(\lambda)}} \left( \varphi + V(m^{(\lambda+\mu)}; \frac{\sup |\varphi|}{5^\mu \left(1 + \frac{1}{5} + \cdots + \frac{1}{5^{\mu-1}}\right)}; B_{\lambda+\mu} \right), \\ 1 \leq \mu < \infty, \\ W^{(\lambda)}(\{m^{(\nu)}\}; \{\varepsilon^{(\nu)}\}) &= \bigcup_{0 \leq \mu < \infty} W_\mu^{(\lambda)}(\{m^{(\nu)}\}; \{\varepsilon^{(\nu)}\}) \\ W(\{m^{(\nu)}\}; \{\varepsilon^{(\nu)}\}) &= \bigcup_{1 \leq \lambda < \infty} W^{(\lambda)}(\{m^{(\nu)}\}; \{\varepsilon^{(\nu)}\}). \end{aligned}$$

En vertu du Lemme 2,  $W$  est ouvert ( $\mathcal{C}$ ) et  $\{W\}$  définit une véritable-topologie.

Propriété de  $W$ ; Soit  $\varphi \neq 0$  une fonction quelconque appartenant à  $W$ , il existe deux nombres entiers  $\lambda_0$  et  $\mu_0$  tels que  $\varphi \in W_{\mu_0}^{(\lambda_0)}$ . Donc, en vertu du Lemme 2, il existe des fonctions  $\varphi_{\lambda_0}, \varphi_{\lambda_0+1}, \dots, \varphi_{\lambda_0+\mu_0}$ , telles que

$$\begin{aligned} \varphi &= \varphi_{\lambda_0} + \varphi_{\lambda_0+1} + \cdots + \varphi_{\lambda_0+\mu_0}, \\ \text{où } 0 \neq \varphi_{\lambda_0} &\in V(m^{(\lambda_0)}; \varepsilon^{(\lambda_0)}; B_{\lambda_0}), \varphi_{\lambda_0+\mu} \in V\left(m^{(\lambda_0+\mu)}; \frac{\sup |\varphi_{\lambda_0} + \varphi_{\lambda_0+1} + \cdots + \varphi_{\lambda_0+\mu-1}|}{5^\mu \left(1 + \frac{1}{5} + \cdots + \frac{1}{5^{\mu-1}}\right)}; B_{\lambda_0+\mu}\right), \quad 1 \leq \mu \leq \mu_0. \end{aligned}$$

Nous pouvons montrer facilement que, si  $0 \neq \varphi \in W$ , il existe un nombre entier  $\lambda_0$  tel que

5)  $\mathcal{C}^*$  signifie la véritable-topologie donnée par M. L. Schwartz, voir 1).

(\*)  $\sup |D^p \varphi(x)| \leq (5/4)\varepsilon^{(\lambda_0)}$ , si  $|p| \leq m^{(\lambda_0)}$ ,  $0 \neq \varphi \in W^{(\lambda_0)}$ ,

(\*\*)  $(4/5) \sup |\varphi(x)| \leq \sup |\varphi_{\lambda_0}(x)| \leq (4/3) \sup_{x \in B_{\lambda_0}} |\varphi(x)|$ , si  $0 \neq \varphi \in W^{(\lambda_0)}$ .

Nous pouvons montrer aussi le lemme suivant:

Lemme 4. Soit  $R^n$  l'espace euclidien de  $n$  dimensions. Quelque petit que un nombre  $\varepsilon > 0$  est, quelque grand un nombre  $\alpha > 0$  est, et quelque soit un nombre  $\rho > 0$ , il existe une fonction  $f(x)$  qui satisfait aux conditions

$$f(x) \in (\mathcal{D}_{B_\rho}), \quad \sup |D^p f| < \varepsilon, \quad \text{si } 0 \leq |p| \leq m-1,$$

et il existe un  $p^{(0)}$  tel que  $|p^{(0)}| = m$  et que  $\sup |D^{p^{(0)}} f| > \alpha$ .

Théorème 5. Soit  $\mathcal{T}$  la pseudo-topologie de  $(\mathcal{D})$  donnée par L. Schwartz. La véritable-topologie  $\tilde{\mathcal{T}}$  induite de  $\mathcal{T}$  est strictment plus fine que la véritable-topologie  $\mathcal{T}^*$  de  $(\mathcal{D})$  donnée par L. Schwartz.

Démonstration. D'après le Lemme 3, il suffit de montrer que  $\tilde{\mathcal{T}}$  est strictment plus fine que  $\hat{\mathcal{T}}$ , si  $m_\nu \rightarrow \infty$ ,  $\varepsilon_\nu \rightarrow 0$ . Considérons  $W(\{m^{(\nu)}\}; \{\varepsilon^{(\nu)}\})$  où  $m^{(\nu)} \rightarrow \infty$ ,  $\varepsilon^{(\nu)} \rightarrow 0$ , alors c'est ouvert ( $\mathcal{T}$ ) (voir le Exemple 2) et contient la fonction 0, par suite, en vertu du Théorème 4 il est un voisinage ( $\tilde{\mathcal{T}}$ ) de 0. Supposons que  $\hat{\mathcal{T}}$  soit plus fine que  $\tilde{\mathcal{T}}$ , alors il existe  $U(\{m_\nu\}; \{\varepsilon_\nu\})$  tel que

$$(1) \quad U(\{m_\nu\}; \{\varepsilon_\nu\}) \subseteq W(\{m^{(\nu)}\}; \{\varepsilon^{(\nu)}\}).$$

Puisque  $m^{(\nu)} \rightarrow \infty$ ,  $\varepsilon^{(\nu)} \rightarrow 0$ , il existe un nombre entier  $\nu_1 > 2$  tel que  $m_1 + 1 < m^{(\nu_1)}$ . Posons  $\eta_{\nu_1} = \min(\varepsilon_{\nu_1}, \varepsilon^{(\nu_1)})$ ,  $\rho = \sup_{\substack{\varphi \in V(m_{\nu_1}; \eta_{\nu_1}; B_{\frac{1}{3}}) \\ x \in B_{\frac{1}{3}}}} |\varphi|$ , il y a un

nombre entier  $k (> 1)$  tel que  $\rho > \varepsilon^{(\nu_1)}/k$ , puisque  $\rho > 0$ . Il existe une fonction  $\varphi_0(x)$  telle que

(2)  $\varphi_0(x) \in V(m_{\nu_1}; \eta_{\nu_1}; B_{\frac{1}{3}})$ ,  $\sup |\varphi_0(x)| > \rho/2 > \eta_{\nu_1}/2k$ , et, en vertu du Lemme 4, il existe une fonction  $f(x)$  qui satisfait aux conditions suivantes:

(3)  $f(x) \in V(m_1; \eta_{\nu_1}/10k; B_{\frac{1}{3}})$  et il y a un nombre  $p_0$  tel que  $|p_0| = m+1$  et que  $\sup |D^{p_0} f(x)| > 2\varepsilon^{(1)}$ . Posons

$$\psi(x) = f(x) + \varphi_0(x_1 - \frac{1}{2} + \nu_1, x_2, x_3, \dots, x_n).$$

Puisque  $f(x) \in V(m_1; \varepsilon_{\nu_1}; B_1) \subseteq V(m_1; \varepsilon_1; B_1)$ ,

$K_{p_0}(x_1 - \frac{1}{2} + \nu_1, x_2, x_3, \dots, x_n) \subseteq B_{\nu_1} - I(B_{\nu_1-1})$  et que  $\varphi_0(x_1 - \frac{1}{2} + \nu_1, x_2, \dots, x_n) \in V(m_{\nu_1}; \varepsilon_{\nu_1}; B_{\nu_1})$ , on a

$$\psi(x) \in V(m_1; \varepsilon_{\nu_1}; B_{\nu_1}) + V(m_{\nu_1}; \varepsilon_{\nu_1}; B_{\nu_1}) \subseteq U^{(\nu_1)}(\{m_\nu\}; \{\varepsilon_\nu\}) \subseteq U(\{m_\nu\}; \{\varepsilon_\nu\}).$$

Par conséquent, d'après (1) on a

$$\psi(x) \in \bigcup_{\lambda} W^{(\lambda)}(\{m^{(\nu)}\}; \{\varepsilon^{(\nu)}\}).$$

Donc, il existe un nombre entier  $\lambda_0$  tel que

$$\psi \in W^{(\lambda_0)}.$$

Quand  $\lambda_0 < \nu_1$ , on a  $B_{\lambda_0} \subseteq B_{\nu_1-1}$ . Puisque  $K_{p_0} \cap B_{\lambda_0}$ , en vertu de (\*\*)

$$\begin{aligned}
(4/5)\eta_{\nu_1}/2k &< (4/5) |\varphi_0(x_1 - \frac{1}{2} + \nu_1, x_2, x_3, \dots, x_n)| \\
&\leq (4/5) |\sup \psi(x)| < (4/3) \sup_{x \in B_{\lambda_0}} \psi(x) = (4/3) \sup |f(x)| \\
&\leq (4/3) \frac{\eta_{\nu_1}}{10k}.
\end{aligned}$$

C'est une contradiction.

Quand  $\lambda_0 \geq \nu_1$ , on a  $|p_0| = m + 1 < m^{(\nu_1)} \leq m^{(\lambda_0)}$  et que, en vertu de (\*),

$$\sup |D^{p_0} \psi(x)| \leq (5/4) \varepsilon^{(\lambda_0)}.$$

Puisque,  $2\varepsilon^{(1)} < \sup |D^{p_0} f(x)|$  (voir (3)) et que  $K_f \cap K_{\varphi_0} = \phi$ , on a

$$2\varepsilon^{(1)} < \sup |D^{p_0} f(x)| \leq \sup |D^{p_0} \psi(x)| \leq (5/4) \varepsilon^{(\lambda_0)}.$$

C'est une contradiction.